

Episode One - Venus / Pleasure As Guide of Life

Post by "Cassius" of June 7, 2020 at 1:16 PM

Thanks and that is very good advice Godfrey. Comparing the translations may be tedious but it is a great way to check yourself. it's also a constant reminder how hazardous it is to try to tease too much meaning out of a particular translator's precise choice of words. When you constantly see how different people use different words it really helps me remember to focus on the general meaning and not try to read too much subtlety into things unless it's clearly warranted.